

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 127

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 3. Juni
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 3 juin
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 127

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden. — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 127

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Verantwortlichkeitsmarken. — Enregistrement de poignons de maître. — Iscrizioni di marchi d'arredice. / Handel mit Edelmetallen. — Commerce des métaux précieux. — Commercio in metalli preziosi. / Société Immobilière de la Villa des Bains (S.A.), à Bex. / Crédit Immobilier Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique: Modification du tarif douanier. / Türkei: Zollfreie Einfuhr von Rohstoffen. / Schweiz: Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 5 % Obligation der Schweiz. Bundesbahnen Nr. 16292, Emission 1925, V. Elektrifikationsanleihen, per Fr. 1000, lautend auf den Inhaber, samt Zinscoupons Nr. 23 per 1. August 1936, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 214⁹)

Bern, den 31. Mai 1935.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 3 % Obligationen Staat Bern 1897, Anlehen für die Hypothekarkasse, Nrn. 63630/31, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 215⁹)

Bern, den 31. Mai 1935.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 3 1/2 % Obligationen Berner Staatsanleihen 1900, Nrn. 17575—17578, à je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 199⁹)

Bern, den 24. Mai 1935.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Talons zu den 3 1/2 % Obligationen, Lit. A, Serie VIII, Nrn. 31555 und 31685, à je Fr. 500, der Gotthardbahn-Gesellschaft, Anleihen I. Hypothek, vom 1. April 1895, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 200⁹)

Bern, den 24. Mai 1935.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des 4 % Kassascheines Nr. 102853 der Hypothekarkasse des Kantons Bern per Fr. 1000, samt Couponsbogen, mit Jahrescoupons per 18. Februar 1929 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 201⁹)

Bern, den 25. Mai 1935.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

- | | |
|--|-------------|
| 1. Rata-Erbgut, angegangen 20. August 1893 (als Titel ausgefertigt den 9. März 1888) | Fr. 387. 23 |
| 2. Erb gut, angegangen 11. Januar 1821, transf. auf | > 5. 71 |
| 3. Erb gut, angegangen 13. Februar 1821, transf. auf | > 19. 05 |
| 4. Erb gut, angegangen 3. März 1835 | > 774. 83 |
- alle haftend auf Oberöthelbach, Littau, des Jakob Fuhrmann.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. werden hiermit die Inhaber der Titel aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 207⁹)

Kriens, den 29. Mai 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Thürig.

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Büchlein Nr. 210, datiert vom 2. April 1921; Schuldnerin: Darlehenskasse St. Gallenkappel, mit Saldo-Guthaben per 31. Dezember 1932 von Fr. 9462. 80.
2. 4 Inhaberoobligationen Nrn. 1851/1854 von je Fr. 5000, datiert vom 3. September 1930 der Spar- & Leihkasse Schmerikon.

Der Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 5. Juni 1938 auf dem unterzeichneten Amte vorzuweisen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 210⁹)

Schmerikon, den 28. Mai 1935.

Bezirksgerichtspräsidium vom Seebezirk.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 118 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Mai 1932 als vermisst aufgerufene Oblig. Nr. 14995 der 4 1/2 % Anl. Hypothekarkasse des Kantons Bern 1915 von Fr. 1000 mit Semestercoupons per 1. Oktober 1928 u. ff., gekündigt per 1. Oktober 1931, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (W 212)

Bern, den 31. Mai 1935.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der erstmals in Nr. 118 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Mai 1932 als vermisst aufgerufene Mantel zu Kassaschein Serie E, Nr. 3290, der Spar- & Leihkasse in Bern, per Fr. 1000, verzinsschein à 4 1/2 %, per 5. Juni 1932, zur Rückzahlung gekündigt, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 213)

Bern, den 31. Mai 1935.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Baugeschäft. — 1935. 28. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft Meybohm & Cie., in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1919, Seite 555), Baugeschäft, ist die Kommanditistin Fanny Meybohm geb. Brunner infolge Todes ausgeschieden; deren Kommanditbeteiligung ist erloschen. An ihrer Stelle sind neu als Kommanditäre mit einer Vermögenseinlage von je Fr. 1000 in die Firma eingetreten: Karl Meybohm, Sohn, und Frl. Fanny Meybohm, beide von und in Zürich, welchen Kollektivprokura erteilt ist. Die Genannten zeichnen gemeinsam.

Pharmazeutische Produkte. — 28. Mai. Parasana A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1933, Seite 2597), pharmazeutische Produkte jeder Art. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1935 haben die Aktionäre die Vollenzahlung ihres Fr. 10,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert. Sie hat ferner die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 20,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Vollenzahlung weiterer 20 Namenaktien zu Fr. 500. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1935 wurde § 3 der Gesellschaftsstatuten demgemäss abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500.

29. Mai. Dampfschiffahrtsgesellschaft für den Greifensee, in Maur (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1927, Seite 1553). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Juli 1923 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 24,600 auf Fr. 6150 reduziert durch Abstempelung des Nominalwertes der 1230 Inhaberaktien von Fr. 20 auf Fr. 5. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. In ihrer Generalversammlung vom 31. März 1935 haben die Aktionäre neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Firma der Gesellschaft lautet nun Schiffahrtsgesellschaft Greifensee A.-G. Die Gesellschaft bezweckt, den öffentlichen Verkehr durch Betrieb der konzessionierten Personen-, Post- und Güterbeförderung und Ausführung von Vergnügungs- und Erholungsrundfahrten auf dem Greifensee zu fördern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 6150; es ist eingeteilt in 1230 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5. Die Publikationsorgane der Gesellschaft werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Zurzeit ist als offizielle Publikationsorgan der Gesellschaft bestimmt der «Anzeiger von Uster». Der Verwaltungsrat besteht aus 10 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar (Sekretär) oder dem Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift. Alfred Bachofen, Gustav Bollier und Heinrich Wolfensberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten wird gelöscht. Der Verwaltungsrat besteht zur-

Genossenschaft nach aussen und vor Gericht. Er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, welche die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Er ist auch berechtigt, andern Personen die rechtsverbindliche Unterschrift zu verleihen. Die Jahresrechnung wird jeweils auf den 30. Juni, erstmals auf den 30. Juni 1936 abgeschlossen. Die Rechnung ist nach den Vorschriften des Art. 656 O. R. aufzustellen. Der sich ergebende Reingewinn ist nach angemessenen Abschreibungen auf sämtliche Anlagen wie folgt zu verteilen bzw. zu verwenden: a) das Genossenschaftskapital erhält vorah 5 % Dividende; b) über den verbleibenden Restbetrag steht der Generalversammlung das freie Verfügungsrecht zu. Der Vorstand besteht zurzeit aus 3 Mitgliedern: Werner Spillmann, Bankdirektor, von und in Zug, Präsident; Dr. Carl Rüttimann, Rechtsanwalt, von und in Zug, und Alois Wiekart, Bankverwalter, von Zug, in Baar. Je zwei Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv. Domizil: b. Bank in Zug, Bahnhofstrasse 17, Zug.

Nahrungsmittel. — 29. Mai. Die seit 28. Mai 1931 unter der Firma **Egron Aktiengesellschaft (Société Anonyme Egron) (Egron Company Ltd.)** (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1101) im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft, mit Sitz in Basel, hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1935 den Sitz nach Zug verlegt und die Statuten dementsprechend abgeändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Mai 1931. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Nahrungsmitteln aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern; sie zeichnen zu zweien kollektiv. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Peter Schmid und Dr. Felix Lüssy ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Carl Ritter, Prokurist, von und in Cham, als Präsident, und Johann Graber, Prokurist, von Gossdrietwil (Luzern), in Cham. Domizil: bei der Bank in Zug, Bahnhofstrasse 17.

Freiburg — Fribourg — Fribourg Bureau de Fribourg

1935. 29. mai. Henri Overney a cessé d'être administrateur unique de la Société Immobilière Clermont S. A., société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 6 février 1935, n° 30, page 332). Sa signature est éteinte. A été élu comme administrateur unique Jean Bourqui, de Murist, gérant d'immeubles, à Fribourg. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur unique.

29. mai. La procuration conférée par la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg (F. o. s. du c. du 14 décembre 1933, n° 293, page 2942), à Léon Duc est éteinte.

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

Bäckerei, Spezereien. — 28. Mai. Inhaber der Firma **Hans Joss**, in Lanthen, Gemeinde Schmitzen, ist Hans Joss, des Johann, von Konolfingen, in Lanthen/Schmitzen. Bäckerei und Spezereihandlung.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Stadt Solothurn

Apparate der Fernmeldetechnik. — 1935. 29. Mai. Der Verwaltungsrat der Firma **Autophon A. G.**, Fabrikation und der Vertrieb von Apparaten der gesamten Fernmeldetechnik usw., mit Hauptsitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1124), hat sich in der Sitzung vom 6. Mai 1935 wie folgt konstituiert: Präsident: Dr. Louis Béguin, Advokat, von St. Léger, in Lausanne, bisheriges Mitglied; Vizepräsident: Arnold Sausser, Fabrikant, von und in Solothurn, bisher, und Mitglied: Walter Hammer, Ingenieur, von Langendorf, in Solothurn, bisher.

Basel-Stadt: — Bâle-Ville — Basilea-Città

Hochbauarbeiten usw. — 1935. 27. Mai. Kollektivgesellschaft **Hans Bieri et Frère**, in La Chaux-de-Fonds (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1932, Seite 2774), Hochbauarbeiten usw., Die Procura des Bernard Ritz für die Zweigniederlassung Basel ist erloschen.

Ersatzteile der Automobilbranche usw. — 27. Mai. In der **C. Weckerle & Cie Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 332), Handel mit Ersatzteilen der Automobilbranche usw., ist die an Otto Walker-Péthaud erteilte Kollektivprokura erloschen.

27. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Rheinischen Rückversicherungsgruppe Aktiengesellschaft Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1934, Seite 2697), Betrieb eines Rückversicherungsgeschäftes, ist der Präsident Robert Gerling infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Robert Gerling, Sohn, gewählt.

27. Mai. Die Aktiengesellschaft **Schweizerische Diskontbank**, in Genf (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1935, Seite 837), Bankgeschäfte, hat die Zweigniederlassung in Basel aufgegeben. Die Firma ist daher in Basel erloschen.

Wirtschaft. — 27. Mai. Inhaber der Firma **Andrea Erbacchi**, in Basel, ist Andrea Erbacchi-Bellini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Rehgasse 49 (Aargauer-Hof).

Vertretungen. — 27. Mai. Inhaber der Firma **Wwe Halble**, in Basel, ist Witwe Luise Halble-Hamberger, deutsche Reichsangehörige, in Basel. Vertretungen aller Art. Jungstrasse 5.

27. Mai. Die **Textilwaren A. G. Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 153 vom 5. Juli 1934, Seite 1846), Handel in Textilwaren aller Art, hat ihr Domizil verlegt nach Innere Margarethenstrasse 22.

Belichtungskörper usw. — 27. Mai. Die **Twelag A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1935, Seite 1283), Fabrikation und Vertrieb neuzeitlicher Belichtungskörper usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden und wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Elektro-automatischer Fernmelder. — 27. Mai. Die Kommanditgesellschaft **Fr. Meder & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 149 vom 1. Juli 1931, Seite 1453), Fabrikation und Vertrieb eines neuzeitlichen elektro-automatischen Fernmelders, ist durch Konkurs aufgelöst worden und wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Wirtschaft. — 28. Mai. Die Firma **Berthold Würger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1930, Seite 2379), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Luxusartikel. — 28. Mai. Die Firma **Munkacsi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1929, Seite 818), Engros-Handel und Export von Luxusartikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Alban-Anlage 8.

Wirtschaft. — 28. Mai. Inhaber der Firma **Emil Meier-Alt**, in Basel, ist Emil Meier-Alt, von Herisau, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Kleinhöfnäheranlage 2 (zum Anker).

Wirtschaft. — 28. Mai. Die Firma **Kummer-Berchem**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1269), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 28. Mai. InhaberIn der Firma **Kummer-Berchem Wwe**, in Basel, ist Witwe Marie Kummer-Berchem, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Steinertorstrasse 39.

Treuhandfunktionen usw. — 28. Mai. Die **Taceo Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 7. Januar 1931, Seite 24), Übernahme von Treuhandfunktionen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Militärstrasse 70.

Melassefutter usw. — 28. Mai. Die Firma **Julien Levallant-Levy**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1923, Seite 1186), Handel in Melassefutter usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

29. Mai. Die **Autoba A. G., Autotransporte Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1929, Seite 1720), Autotransporte und Camionnage, hat in der Generalversammlung vom 25. April 1935 das Aktienkapital von Fr. 40,000 durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 250 herabgesetzt auf Fr. 10,000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

29. Mai. In der **Buchdruckerlei zum Basler Berichthaus A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1933, Seite 1450), Buchdruckerei und Verlag der Basler Nachrichten, wurde zu einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates und zum Delegierten gewählt der bisherige Direktor Dr. Karl Sartorius. Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Prokurist Max Gloor. Beide zeichnen je mit einem der andern Zeichnungsberechtigten. Zum Prokuristen wurde ernannt Otto Hohl, von Heiden (Appenzel A.-Rh.), in Basel. Er zeichnet zusammen mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates oder mit dem Direktor.

29. Mai. Für den **Stiftungsfonds der Basler Nachrichten**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 16. Juni 1933, Seite 1450), Zuwendungen an die Redaktoren der Buchdruckerei zum Basler Berichthaus A. G. usw., zeichnen Dr. Karl Sartorius nunmehr als Delegierter des Verwaltungsrates der Buchdruckerei zum Basler Berichthaus A. G. und als nunmehriger Direktor Max Gloor je zusammen mit einem der andern Zeichnungsberechtigten. Ferner zeichnet als Prokurist Otto Hohl, von Heiden (Appenzel A.-Rh.), in Basel, zusammen mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates oder dem Direktor der Buchdruckerei zum Basler Berichthaus A. G.

29. Mai. Die **Helios-Therapie A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. Mai 1934, Seite 1334), Betrieb eines Instituts für moderne elektro Therapie usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1935 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Mai. **Société Anonyme Le Kiosque**, in Bern, mit Filiale in Basel (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1935, Seite 207), Verlagsgeschäfte jeder Art usw. In der Generalversammlung vom 25. April 1935 wurde das Aktienkapital von Fr. 500,000 durch Ausgabe von 500 weiteren Aktien auf Franken 1,000,000 erhöht, eingeteilt in 1000 Namenaktien von Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

29. Mai. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Pensionskasse der Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1490), Gewährung von Pensionen an die Mitglieder usw., ist Jakob Greiner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Rudolf von Ballmoos, Buchhalter, von Heimiswil, in Basel. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Baugeschäft und Liegenschaftshandel. — 29. Mai. Eintragung von Amtes wegen gemäss Beschluss der Justizkommission des Kantons Basel-Stadt vom 27. März/11. Mai 1935:

Inhaber der Firma **Kilian Winkler**, in Basel, ist Kilian Winkler, von Mettau (Aargau), in Basel. Baugeschäft mit Liegenschaftshandel. Burgfelderstrasse 187.

Aargau — Argovie — Argovia

1935. 24. Mai. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Würenlos**, in Würenlos (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1932, Seite 1403), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Johann Ehrsam, Strassenwärter, von und in Würenlos (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Anton Ernst-Brunner, Leopolds, Landwirt, von und in Würenlos (bisheriges Vorstandsmitglied); Aktuar: Otto Berger, senior, Landwirt, von Langnau (Bern), in Würenlos (bisher); Beisitzer sind: Hermann Schmid, Landwirt, von und in Oetwil a. d. Limmat (Zürich) (bisher), und Hans Tschanz, Landwirt, von Röhrenbach im Emmenthal, in Oetlikon, Gemeinde Würenlos. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Jakob Obrist ist erloschen.

Optik, Photogeschäft usw. — 29. Mai. Inhaber der Firma **Kovats Optiker**, in Baden, ist Harry Friedrich Kovats de Uj-Thorda, von Tablat (St. Gallen), in Baden. Optik, Photo, Photoarbeiten, Kinoprojektion. Postplatz, Alte Post.

Tuch, Konfektion. Drogen usw. — 29. Mai. Die Firma **Adolf Scherzinger**, Tuchhandlung, Konfektion, Drogen und Kolonialwaren, in Schöffland (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1933, Seite 2499), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

29. Mai. Die Firma **Bauplatten & -Decken-A. G. Aarau**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 574), hat in der Generalversammlung vom 15. April 1935 die Statuten revidiert und die Verlegung des Sitzes nach Niedergösgen beschlossen. Nachdem die Gesellschaft seit 30. April 1935 im Handelsregister von Olten-Gösgen eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1935, Seite 1147), wird sie im Register von Aarau gelöscht.

29. Mai. **Erismann Radio**, Verkauf von Radioapparaten und Reparaturen, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1935, Seite 1203). Das Geschäftslokal der Firma befindet sich Laurenzenvorstadt 135 (Kreuzplatz, Haus Meyer).

Kohlenhandel, Wirtschaft. — 29. Mai. Die Firma **Richard Wohler**, Kohlenhandlung, Landwirtschaft und Gastwirtschaft zum Rössli, in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. 1919, Seite 763), ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Richard Wohler-Weber und Max Wohler-Ruchti, beide von und in Wohlen (Aargau), haben unter der Firma **Richard & Max Wohler**, in Wohlen (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Richard Wohler». Kohlenhandlung, Landwirtschaft und Gastwirtschaft zum Rössli

Gasthof. — 29. Mai. Eintragung von Amtes wegen auf Grund einer Verfügung der Justizdirektion gestützt auf Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma **Willy Lüthy**, in Zofingen, ist **Willy Lüthy**, von Lauperswil (Bern), in Zofingen. Gasthof zum Raben.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano

1935. 28 maggio. Con istromento notarile 24 aprile 1935 venne costituita una società per azioni, sotto la ragione sociale **Società Anonima Ritrovati Industriali**, i cui statuti portano la data del 18 aprile 1935. La società ha la sua sede a Lugano ed una durata illimitata. Scopo è l'attuazione, lo sfruttamento, la concessione di nuovi ritrovati industriali, con ogni attività inerente. Il capitale sociale è di fr. 3000, diviso in 30 azioni nominative da fr. 100 ciascuna. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri. Ove consti di un solo membro, lo stesso sarà denominato col termine di amministratore. Il consiglio di amministrazione potrà, con sua decisione, attribuire tutte o determinate sue competenze ad un suo membro designato quale amministratore delegato. Le pubblicazioni previste dalla legge saranno effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Attuali membri dell'amministrazione sono: Giuseppe Ceccato di Cesare, cittadino italiano, domiciliato a Carrara (Italia), rappresentante, consigliere delegato e presidente, con firma individuale; Artemio Cassina fu Giovanni, da ed in Biasca, industriale, e Guido Salzi fu Carlo, da ed in Biasca, ragioniere, membri. Questi due membri del consiglio di amministrazione firmano collettivamente. Uffici in Piazza Dante 6, presso lo studio dell'avv. dott. Alberto Defilippis, notaio.

Distretto di Mendrisio

Paste alimentari. — 23 maggio. La «V. Tommasini e Cia. Società Anonima», fabbricazione e commercio delle paste alimentari e prodotti affini, in Mendrisio (F. u. s. d. c. del 24 maggio 1934, n° 118, pag. 1370, e del 29 gennaio 1935, n° 23, pag. 257), è sciolta per decisione dell'assemblea degli azionisti dell'11 maggio 1935. La liquidazione venne affidata ad Aldo Tommasini fu Vitaliano, da Italia, domiciliato a Mendrisio, il quale la curerà sotto la denominazione **V. Tommasini e Cia. Società Anonima in liquidazione**. Le firme di Antonio Peverelli e Osvaldo Roncoroni sono estinte.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Aigle

Atelier de serrurerie, etc. — 1935. 24 mai. Le chef de la maison **Jeanne Perrier**, à Aigle, est Jeanne fille de Jean Mathys, femme dument autorisée et séparée de biens de Jules Perrier, de Sainte-Croix, domiciliée à Aigle. Atelier de serrurerie, fabrication et commerce de bascules. A Aigle, Sous le Bourg.

24 mai. La **Société Anonyme de la Patinoire du Sépey**, ayant son siège au Sépey (Ormont-dessous) (F. o. s. du c. du 15 janvier 1931), fait inscrire que l'art. 4 des statuts est supprimé et remplacé par un nouvel art. 4 ainsi conçu: Le capital social est de fr. 120, divisé en 120 actions de 1 fr. chacune, nominatives; le montant de chaque action a été réduit de fr. 50 à fr. 1. Les lettres a et b de l'art. 7 (attributions de l'assemblée générale) sont abrogées et remplacées. Il en résulte que le comité est composé de 3 membres. En outre l'assemblée nomme un contrôleur et un suppléant. Le premier alinéa de l'art. 8 est abrogé et remplacé par un nouvel alinéa ainsi conçu: Le comité se constitue lui-même en désignant dans son sein un président et un secrétaire-caissier. L'art. 10 est abrogé et remplacé par un nouvel article ainsi conçu: La société est valablement engagée par la signature du président, ou celles collectivement des deux autres membres du comité. Le nouveau comité, nommé le 19 décembre 1934, s'est constitué comme suit: Président: Paul Pernollet, négociant, d'Ormont-Dessous, domicilié au Sépey, déjà inscrit comme vice-président; secrétaire-caissier: Henri Tenhorey, caissier du Crédit Mutuel du Sépey, de Dompierre, domicilié au Sépey, déjà inscrit comme président; membre: Gérard Félix, de Maraçon, la Rogivue et Paléziens, hôtelier, domicilié au Sépey. La signature conférée à Gustave Bignens est radiée.

29 mai. La **Société de tir aux Armes de Guerre de La Forclaz**, association dont le siège est à La Forclaz (Ormont-Dessous) (F. o. s. du c. des 10 avril 1905 et 25 mai 1932), fait inscrire: Dans son assemblée générale du 7 avril 1935, elle a pris la décision, conformément aux art. 52, al. 2, et 60 du Code civil suisse, de se faire radier au registre du commerce. L'association subsistera sans inscription. Cette société est ainsi radiée.

Bureau de Lausanne

Serrurerie, etc. — 27 mai. Suivant procès-verbal et statuts du 23 mai 1935, il a été fondé sous la raison sociale **A. Spagnol, Société Anonyme**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Cette société a pour objet la reprise avec actifs et passifs et l'exploitation de l'entreprise de serrurerie et ferronnerie exploitée par Arthur Spagnol, à Lausanne. Elle pourra traiter toutes opérations quelconques en relation directe ou indirecte avec le dit objet principal. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 100,000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Arthur Spagnol, à Lausanne, fait apport à la société de l'actif et du passif de son entreprise de serrurerie et ferronnerie, à Lausanne, suivant bilan au 31 décembre 1934. L'actif est de fr. 108,872.82 et le passif de fr. 36,314.10. Cet apport est estimé par les fondateurs à fr. 72,558.72. En rémunération de celui-ci, Arthur Spagnol reçoit 70 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications auront lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil décide du mode individuel ou

collectif de la signature sociale. Les administrateurs sont: Arthur Spagnol, Denis Spagnol et Mario Spagnol, les trois de Gossens, industriels, à Lausanne. Arthur Spagnol a été désigné président du conseil et administrateur-délégué. Le conseil a décidé que la société sera valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Arthur Spagnol, ou par la signature collective des administrateurs Denis Spagnol et Mario Spagnol. Bureaux de la société: à Lausanne, rue Couchirard 9, dans ses bureaux.

Commerces de meubles. — 27 mai. Le chef de la maison **Yvonne Recordon**, à Lausanne, est Mademoiselle Yvonne fille de Louis Recordon, de Bercher, à Lausanne. Commerce de meubles. Place du Tunnel 12.

Epicierie, laiterie. — 27 mai. La raison **Ernest Hauert**, à Lausanne, épicerie et laiterie à l'enseigne «Laiterie du Kursaal» (F. o. s. du c. du 18 avril 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicierie, laiterie. — 27 mai. Le chef de la maison **Oscar Tanner**, à Lausanne, est Oscar fils de Auguste Tanner, de Mont-Tramelan (Berne), à Lausanne. Epicierie et laiterie. Rue Mauborget 4, à l'enseigne «Laiterie et Epicierie du Kursaal».

Serrurerie, etc. — 27 mai. La raison **A. Spagnol**, à Lausanne, serrurerie et construction en fer (F. o. s. du c. du 8 novembre 1915), est radiée ensuite de remise d'industrie. L'actif et le passif sont repris par la société «A. Spagnol, Société Anonyme», à Lausanne.

Boulangerie-pâtisserie. — 28 mai. Le chef de la maison **Edouard Roulet**, à Lausanne, est Edouard Roulet allié Delacerausz, d'Yverdon et Mauborget, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Maupas 6.

Fournitures pour automobiles. — 28 mai. Pierre Tozzi allié Perotti, d'Italie, à Lausanne, et Arthur fils de Hermann Grosch, des Eaux-Vives (Genève), à Côte (Italie), ont constitué sous la raison sociale **Tozzi et Grosch**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 21 mai 1935. Commerce de fournitures et accessoires pour automobiles en gros. Avenue Jomini 4.

Café. — 28 mai. La raison **Marie Nicola-Schneuwly**, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 3 décembre 1925), est radiée ensuite de remise de commerce.

28 mai. La **Société immobilière de Hauteville S.A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 avril 1929), a, dans son assemblée générale du 27 mai 1935, nommé administrateur: Wilhelm Gröninger, de Lausanne, y domicilié, contre-maître d'imprimerie, lequel a la signature sociale individuelle, en remplacement de Jules Rudolf, démissionnaire, dont la signature est radiée. Bureau de la société: à Lausanne, Rue St-Laurent 20, bureau E. F. Vallotton.

28 mai. La **Société Immobilière Sous le Crêt**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 février 1929), a, dans son assemblée générale du 27 mai 1935, pris acte de la démission des administrateurs: Noël Rossi, Charles Brugger et Charles Trivelli, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, comme administrateur Robert Rosselet, Des Bayards (Neuchâtel), fonctionnaire postal, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin des Aubépines 33, chez Robert Rosselet.

Société immobilière. — 28 mai. Dans son assemblée générale du 25 mai 1935, la société anonyme **Le Pécos M.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 avril 1934), a accepté la démission de l'administrateur Charles Quinzani, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Ernest Mani, de Dientigen (Berne), maître menuisier, à Echallens, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Tivoli n° 24, chez Charles Mani.

Société immobilière. — 28 mai. Il a été constitué sous la raison sociale **Crista S.A.**, une société anonyme ayant pour but général, l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles, et en particulier l'achat pour le prix de fr. 60,000 d'une propriété dite «Villa Crista», d'une surface de 2738 m², sise en Rosiaz, au territoire de la commune de Pully. La société pourra de même s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires immobilières. Le siège est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Les statuts sont datés du 24 mai 1935. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications auront lieu dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. A été nommé administrateur: Maurice Galland, de Genève, banquier, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Place St-François 3, banque Galland et Cie.

28 mai. Dans son assemblée générale du 23 mai 1935, la **Société immobilière Avenue d'Echallens n° 104 S.A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 avril 1932), a accepté la démission de l'administrateur Michel Bellorini, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Jules Fromentin, d'Ormont-Dessous, cafetier, à Chardonne-sur-Vecvey, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin Vinet 17, chez Eric Thiebaud.

Fabrique de confiserie. — 28 mai. **Les fils d'Etienne Huber**, société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, fabrique de confiserie, etc. (F. o. s. du c. du 29 avril 1935). La procuration conférée à Gustave Huber est radiée.

Laiterie, etc. — 29 mai. La maison **Jean Kroepfli**, à Lausanne, laiterie (F. o. s. du c. du 28 mars 1922), fait inscrire: que son genre de commerce est laiterie et crémèrie; que son magasin est à la Rue Marterey n° 76-Place de l'Ours, et qu'elle a pris pour enseigne «Laiterie-Crémèrie de la Place de l'Ours».

Carrelages, revêtements, céramiques, etc. — 29 mai. **Huber et Barbey**, société en nom collectif ayant son siège à Bâle, et succursale à Lausanne, carrelages, etc. (F. o. s. du c. du 21 juillet 1928). Les bureaux sont Avenue J. J. Mercier 9.

Bureau de Vevey

Charpente et menuiserie. — 28 mai. La société en nom collectif **Volet frères**, à Corsier, charpente et menuiserie (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1927, n° 151, page 1214, et 4 août 1932, n° 180, page 1895), est dissoute ensuite du décès de l'associé Jean Volet. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Louis Volet», au dit lieu.

Le chef de la maison **Louis Volet**, à Corsier, est Louis fils d'Henri Volet, de Châtillens et des Thioleyres, domicilié à Corsier. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Volet frères», radiée. Entreprise de travaux de charpente et de menuiserie. Corsier, au Village.

Articles japonais. — 28 mai. Le chef de la maison **Raymond Wagen**, à la Tour-de-Peilz, importation et vente d'objets d'art du Japon et de Chine

(F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1932, n° 75, page 772), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: importation directe d'articles et de produits japonais (importation et exportation). Ses locaux et bureau sont: Avenue Bel-Air n° 62.

Walls — Valais — Vallesse
Bureau Brig

Hotel. — 1935. 27. Mal. Wittfrau Marie Zufferey geb. Rebera und ihre Kinder Josef und Hans Zufferey, gebürtig von St. Luc, in Brig; Frau Cecile Gentinetta geb. Zufferey; gebürtig von Bratsch, in Brig, und Frau Irene von Werra geb. Zufferey, gebürtig von Leuk, in Naters, letztere zwei ermächtigt von ihren Ehegatten, haben unter der Firma Familie R. Zufferey, in Brig, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1928 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind einzig befugt: Frau Zufferey-Rebera und Hans Zufferey. Betrieb des Hotel Viktoria.

Bureau de Sion

Société de musique. — 29 mai. La Cecilia, association de musique de siège social à Chermignon (F. o. s. du c. du 12 avril 1918, n° 86, page 595), fait inscrire qu'en assemblée générale du 12 janvier 1930, elle a renouvelé son comité. Pierre-Léon Bonvin, agriculteur, de et à Crans, est président. Joseph Barras, négociant, de et à Chermignon, est secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Les signatures de Jérémie Rey et Eugène Clivaz sont radiées.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

Boucherie et charcuterie. — 1935. 27 mai. La raison Vve Paul Hitz, boucherie et charcuterie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 août 1920, n° 201), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. La suite des affaires est reprise par la nouvelle raison individuelle « Paul Hitz » inscrite ce jour.

Le chef de la maison Paul Hitz, à La Chaux-de-Fonds, est Paul-Emile-Henri Hitz, de Langnau (Zurich), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris la suite des affaires de la raison « Vve Paul Hitz » radiée ce jour. Boucherie et charcuterie. Ronde n° 4.

Confiserie. — 28 mai. Le chef de la maison Adolphe Rodé, à La Chaux-de-Fonds, est Adolphe-Wilhelm Rodé, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Confiserie-pâtisserie à l'enseigne « Pâtisserie de la Paix ». Rue de la Paix n° 84.

Bureau de Neuchâtel

25 mai. Par acte du 2 mai 1935, reçu Charles Hotz, notaire, et sous la raison Caisse de Retraite de la Favag, fabrique d'Appareils électriques S. A., il a été constitué une fondation, dont le siège est à Neuchâtel et dont le but est d'assurer le personnel de la « Favag, Fabrique d'Appareils électriques S. A. », à Neuchâtel, contre les conséquences économiques de l'invalidité, de la vieillesse et de la mort. La fondation est administrée par un conseil de fondation composé d'un président et de 4 membres. La fondation est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président Charles Hotz, avocat et notaire, de Neuchâtel, y domicilié, ou du vice-président Walther Stoll, expert comptable, de Schinznach-Dorf (Argovie), à Lausanne. Bureaux: à Monruz, Neuchâtel.

Gent — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1935. 27 mai. Le chef de la maison Secondo Ré, à Genève, est Santino-Secondo Ré, de Bellinzona (Tessin), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne « Café Gambrinus ». Rue Pierre Fatio 10.

27 mai. La maison Cochet, Horticulteur, entreprise d'horticulture et toutes opérations s'y rattachant, à Carouge (F. o. s. du c. du 3 avril 1930, page 709), n'étant plus soumise à l'inscription (art. 13, dernier alinéa, du règlement sur le registre du commerce) est radiée conformément à sa demande.

Ferblanterie, etc. — 27 mai. Le chef de la maison Laurent Ramassotti, à Carouge, est Laurent Ramassotti, de Genève, domicilié à Carouge. Entreprise de ferblanterie et installations sanitaires. Route de St-Julien 2.

Café-restaurant. — 27 mai. La raison Marc Le Royer, exploitation d'un café-restaurant, à Croix-de-Rozon (Bardonnex) (F. o. s. du c. du 16 octobre 1924, page 1710), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

27 mai. Société Immobilière Rue Gautier n° 3, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1933, page 3107). Conrad Vetterli, architecte, de Wagenhausen (Thurgovie), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Louis Eckert, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Poterie 2, chez l'administrateur.

Achat, placement et vente de titres, etc. — 27 mai. Depex S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 août 1931, page 1811). La procuration individuelle conférée à Roger Passy est éteinte. Adresse de la société: Rue de Monthoux 25 (bureaux de la Société de Pneumatiques, de Vulcanisation et d'Accumulateurs PNEUVA).

Participation à des entreprises de transports. — 27 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1935, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, la société Ferrocaril S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 avril 1933, page 808), a réduit son capital social de fr. 500,000, à fr. 250,000, par la réduction de chacune des 1000 actions de fr. 500 à fr. 250, en sorte que le capital social est actuellement de fr. 250,000, divisé en 1000 actions de fr. 250 chacune, nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Enduits pour moules à béton. — 27 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 mai 1935, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Rehous, notaire, à Genève, la société anonyme Contex S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1931, page 1549), a ramené son capital social de fr. 20,000, à fr. 5000, par la réduction du montant de chacune des actions de fr. 1000, à fr. 250. Le capital social est donc de fr. 5000, divisé en 20 actions de fr. 250 chacune, nominatives.

Documents relatifs à la paix. — 27 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1934, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Rehous, notaire, à Genève, la société anonyme Paxuis, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1933, page 2717), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

27 mai. Ensuite du changement officiel de la numérotation municipale, l'adresse des sociétés et maisons ci-après est rectifiée d'office comme suit:

1. Société financière Suisse-Américaine (F. o. s. du c. du 4 octobre 1934, page 2741), société anonyme à Genève, rue de la Corratierie 11 (bureaux de Lombard, Odier et Cie).

2. Droguerie médicinale. — Samuel Sokoloff (F. o. s. du c. du 12 juillet 1928, page 1375), droguerie médicinale, à Genève, rue Voltaire 20.

3. Garage, etc. — Tirefort Emile (F. o. s. du c. du 31 mai 1929, page 1132), exploitation d'un garage pour automobiles et entreprise de transports, à Genève, rue des Sources 13.

4. Epicerie-laiterie, etc. — Vve Marie Vallet (F. o. s. du c. du 23 août 1924, page 1419), commerce d'épicerie-laiterie, vins et liqueurs, rue du Temple 4.

Eidg. Oberzolldirektion

Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 276. — Registrierungsdatum: 23. Mai 1935.

LR

Ruckli, Louis,
Goldschmied

Luzern

No. 277. — Registrierungsdatum: 24. Mai 1935.

EKS

Kofmehl-Steiger, E.,
Juwelen, Uhren, Gold- und Silberwaren

Zürich

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5367. — Date de l'enregistrement: 25 mai 1935.

LXN

Namy, Louis,
fabrique de bijouterie

Lyon

No. 5368. — Registrierungsdatum: 25. Mai 1935.

EEF

Adler, Ernst,
Bijouteriewaren en gros

Frankfurt a/Main

Handel mit Edelmetallen — Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Abbildung der Stempelzeichen, die von den Fabrikanten von Edelmetallwaren zur Stempelung von Schmelzprodukten verwendet werden — Reproduction des poinçons servant à marquer les produits de la fonte par les fabricants d'ouvrages en métaux précieux — Riproduzione dei marchi che servono a marcare i prodotti della fusione dai fabbricanti di oggetti di metallo prezioso.

BF

Bourquin Frères S. A.,
fabrique d'assortiments pour boîtes de montres

4, rue du Crêt, Bienne

Société immobilière de la Villa des Bains (S. A.), à Bex

Conformément à l'art. 7 de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 novembre 1932 modifiant l'ordonnance du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs de délégations de l'emprunt hypothécaire 1er rang de 1913 sont, par les présentes, convoqués en une assemblée

qui aura lieu le mardi 25 juin 1935, à 15.30 heures (liste de présence à 15 heures) à l'PHôtel de Ville à Bex, sous la présidence du soussigné, et qui aura à se prononcer sur les propositions suivantes:

- 1. Consolidation des trois quarts des intérêts encore dus au 31 décembre 1934, ladite somme, soit 14.000 francs en chiffres ronds, venant s'ajouter au capital, le montant de chaque délégation étant ainsi élevé à 1140 francs, et remise étant faite du surplus des intérêts.
2. Prorogation du terme de remboursement de l'emprunt ainsi consolidé au 5 mars 1940, le service de l'amortissement étant suspendu jusqu'à cette date.
3. Pour la période comprise entre le 1er janvier 1935 et le 5 mars 1940, remplacement de l'intérêt conventionnel par un intérêt variable, dépendant du résultat de l'exploitation, cumulatif et du taux maximum de 5 1/2 %.

Les délégataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au samedi 22 juin 1935 auprès de l'une des banques ci-après: Union des Banques suisses à Lausanne et à Vevey, Banque de Bex à Bex, contre remise de la carte d'admission. Une procuration écrite est nécessaire pour la représentation de créanciers à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par les banques. Le dossier de la cause peut être consulté au Greffe du Tribunal fédéral moyennant présentation de la carte d'admission. (A. A. 58*)

Lausanne, le 31 mai 1935.

Le Juge fédéral délégué: Leuch.

Crédit Immobilier, Genève

Avis à MM. les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 5.000.000. —, 6 % (réduit à fr. 3.593.500. —) émis en 1926.

L'assemblée des porteurs d'obligations 6 % tenue à Genève le 28 mai 1935, en application de l'ordonnance du Conseil fédéral du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, a apporté, sur la proposition de la société débitrice, les modifications ci-après aux conditions de l'emprunt 6 % 1926:

- 1. L'échéance de l'emprunt est prorogée au 15 mai 1941.
2. A partir du 1er janvier 1935, l'intérêt fixe de 6 % l'an est remplacé par un intérêt variable, maximum 6 % l'an. Cet intérêt sera payable annuellement le 15 mai, pour autant qu'il résultera du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre précédent, qu'il a été gagné et si les fonds nécessaires sont disponibles au siège social.
3. Il est fait remise à la société de l'intérêt du 1er janvier au 15 mai 1935 au taux fixe de 6 %, étant observé que le prorata d'intérêts du 15 novembre au 31 décembre 1934 au taux de 6 % soit fr. 3.75 par obligation (moins timbre fédéral) sera payé dès que la décision de l'assemblée des créanciers sera devenue définitive.

Les modifications ci-dessus ont été acceptées par 5372 obligations de fr. 500 soit par plus des 3/4 du capital en circulation, sans tenir compte de 519 obligations appartenant à la société débitrice.

Les conditions fixées par l'article 16 de l'ordonnance fédérale étant remplies, les propositions de la société débitrice ont donc été valablement acceptées.

En conformité de l'article 20 de la dite ordonnance, acte authentique a été dressé le 28 mai 1935 par M° Paul Naville, notaire, à Genève, pour constater la validité des décisions prises par l'assemblée des porteurs d'obligations.

La présente publication est faite en conformité des articles 21 et 22 de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918. (A. A. 59)

Genève, le 31 mai 1935.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Belgique - Modification du tarif douanier

Le Moniteur belge du 25 a publié un arrêté royal du 16 mai modifiant à partir du 27 mai les droits du tarif douanier belge comme il suit:

Table with columns: Numéros du tarif, Marchandises, Droits d'entrée Base en tarif minimum, Coef. de minimum, Nouveau droit applicable (y compris le décime et demi additionnel), Ancien droit. Rows include: 590 Feutres et tissus feutrés, collés sur caoutchouc...; 721 Ouvrages en caoutchouc non dénommés ni compris ailleurs; 895 Tubes et tuyaux, même coupés à longueur déterminée.

Table with columns: Numéros du tarif, Marchandises, Droits d'entrée Base, Coef. de minimum, Nouveau droit applicable (y compris le décime et demi additionnel), Ancien droit. Rows include: 2. Etrés à froid (3) (4); 1. Non ouvrés (1); 2. Tubes pour vélocipèdes, motocycles et appareils d'aviation, d'une épaisseur de paroi de 15 dixièmes de millimètre ou moins (4); 1. Non ouvrés (1); 2. Bésicles, lorgnons, monocles, lorgnettes et jumelles de toutes sortes; a) Autres (1); (Nouveau) (1) Cette tarification s'applique à tous les bésicles, lorgnons, monocles et lorgnettes, ainsi qu'à leurs montures, quelle que soit la matière qui les compose.

Notes relatives à la catégorie B (n° 1118 à 1123)

- 1. Sauf l'exception prévue au renvoi (1) à la position n° 1122/b, les appareils ou instruments composés de métaux précieux, ou avec montures, garnitures ou parties en métaux précieux, en ivoire, en nacre, en écaille ou en ambre et non expressément exemptés de droits en vertu du tarif, sont taxés dans les mêmes conditions que les ouvrages en ces matières, à moins qu'ils ne soient passibles de taxes plus élevées sous la présente catégorie B.
2. Les parties et pièces détachées non spécialement tarifées suivent le régime des appareils ou instruments auxquels elles sont destinées, sauf le cas où, appartenant à des appareils ou instruments non expressément exemptés de droits en vertu du tarif, elles rentreraient, en raison de leur composition, dans une catégorie du tarif plus fortement imposées. Toutefois, les montures de bésicles, lorgnons, monocles et lorgnettes suivent le régime du n° 1122/b, quelle que soit la matière dont elles sont composées. 127. 3. 6. 35.

Türkei - Zollfreie Einfuhr von Rohstoffen

Der Schweizerische Geschäftsträger in Ankara teilt mit, dass der türkische Ministerrat in einer seiner letzten Sitzungen beschlossen hat, die Liste der Rohstoffe, die auf Grund des Industrieerleichterungsgesetzes von den industriellen Unternehmungen, die im Genuss der Vergünstigungen dieses Gesetzes stehen, zoll-, umsatzsteuer- und abgabefrei in das Land eingeführt werden dürfen, zu erweitern und dieser Liste die nachstehend aufgeführten Rohstoffe zuzufügen:

- 1. Gewöhnliches und gestanztes Weissblech (Zolltarifposition 523 b und c) und Zinn (Tarifnr. 577 d), die von Pflanzenölpressen und Konservfabriken zur Herstellung von Büchsen benötigt werden, die zur Aufnahme von Erzeugnissen dienen, die für die Ausfuhr bestimmt sind (Vgl. auch Absatz 7.)
2. Kakaobohnen (Tarifnr. 211 a) und Kakaobutter (Tarifnr. 227) für die Herstellung von Schokolade, die für die Ausfuhr bestimmt ist. (Vgl. auch Absatz 9 und 10.)
3. Aetznatron (Tarifnr. 711 h), kohlenstoffsaures Natron (Tarifnr. 711 v 1), Weisserde (tatsiyic topragi) (Tarifnr. 471), «Tierkohle» (Tarifnr. 68) und Kienruss (Tarifnr. 274), die für die Verarbeitung zur Ausfuhr bestimmter inländischer Pflanzenöle bestimmt sind. (Vgl. auch Absatz 8.)
4. Kohlenstoffsaures Natron (Tarifnr. 711 v 1) für die Herstellung von Flaschen und Tafelglas (Vgl. auch Absatz 6 und 11).
5. Baumwollgarn (Tarifnr. 366 b und c) der Nr. 22 und darüber im Gesamtgewicht von 130,000 kg, die nach dem 1. Juni 1934 für den Bedarf der Strumpffabriken hergestellt worden sind und während des Finanzjahres 1934 ausschliesslich für die Herstellung von baunwollenen Strumpfwaren verwendet werden. (Vgl. auch Absatz 6.)
6. Die Zoll- und Abgabenbefreiungen unter Nr. 4 und 5 sind den in der Verordnung Nr. 2/153 erwähnten Bedingungen unterworfen.
7. Die Industrieunternehmungen, die die Vergünstigungen für die Einfuhr von Weissblech und Zinn in Anspruch nehmen wollen, haben dem Wirtschaftsministerium eine von den Zollbehörden ausgestellte Bescheinigung darüber, welche Mengen Pflanzenöl und Konserven inländischer Erzeugung sie ausgeführt haben, sowie einen Bericht des Aufsichtsbeamten, in der vom Wirtschaftsministerium vorgeschriebenen Form beizubringen, in dem bescheinigt wird, dass die Büchsen, die zur Aufnahme der erwähnten Erzeugnisse verwendet wurden, tatsächlich in ihren Betrieben hergestellt worden sind.
8. Das Wirtschaftsministerium setzt die Mengen an Weissblech und Zinn fest, die in den Genuss der Befreiungen gelangen sollen, auf der Grundlage von 7 kg Weissblech und 100 g Zinn auf je 100 kg Pflanzenöl und Konserven fest und gibt dem Ministerium für Zölle und Monopole rechtzeitig davon Kenntnis.
9. Die Fabriken, die die im Absatz 3 vorgesehenen Befreiungen in Anspruch nehmen wollen, haben dem Wirtschaftsministerium eine Bescheinigung der Zollbehörde darüber, welche Mengen an Oel sie ausgeführt haben, sowie eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde darüber vorzulegen, dass dieses Oel in ihren Fabriken raffiniert worden ist.
10. Das Wirtschaftsministerium setzt die Mengen an Aetznatron, kohlenstoffsaurem Natron, Weisserde, «Tierkohle» und Kienruss, die in den Genuss der Befreiungen kommen, auf der Grundlage von 2 kg Aetznatron, 1 kg kohlenstoffsaurem Natron, 1 kg Weisserde und 1 kg «Tierkohle» oder Kienruss auf je 100 kg Pflanzenöl fest und gibt dem Ministerium für Zölle und Monopole rechtzeitig davon Kenntnis.
11. Die Unternehmungen, die die erwähnten Befreiungen für die Einfuhr von Kakaobohnen und Kakaobutter in Anspruch nehmen wollen, haben dem Wirtschaftsministerium eine Bescheinigung der Zollbehörde über den Umfang der Schokoladenausfuhr sowie eine Bestätigung der Aufsichtsbehörde darüber einzureichen, dass die betreffende Schokolade tatsächlich in ihren Fabriken hergestellt worden ist.
12. Das Wirtschaftsministerium setzt die zur Zoll-, Steuer- und Abgabefreiheit zugelassenen Mengen an Kakaobohnen und Kakaobutter auf der Grundlage von 16,5 kg Kakaobohnen und 21 kg Kakaobutter für je 100 kg Schokolade fest und macht dem Ministerium für Zölle und Monopole rechtzeitig eine entsprechende Mitteilung. Für Betriebe, die die Kakaobutter selbst gewinnen, wird das Verhältnis auf 86 % Kakaobohnen festgesetzt.
13. Die herzustellende Schokolade darf in der Schokoladenmasse nicht mehr als 25 % trockene oder frische Früchte, Marmelade oder ähnliche Stoffe enthalten.
14. Die Mengen der unter Nr. 5, 6, 7, 10 und 13 des Art. 14 der Verordnung Nr. 2/153 sowie im Absatz 4 der vorliegenden Verordnung vorgesehenen Befreiungen werden vom Wirtschaftsministerium nach Massgabe der Mengen festgesetzt, die von den betreffenden Unternehmungen während ihrer Tätigkeit verarbeitet worden sind, und dem Ministerium für Zölle und Monopole mitgeteilt, damit sie am Ende des Jahres bei der Rohstoffmenge berücksichtigt werden, die den betreffenden Unternehmungen zugestanden wird.
15. Der Ausdruck «Sadeöl» (Cam yagi) in Nr. 233 b des Zolltarifs, der in Art. 8 der Verordnung Nr. 2/153 erwähnt wird, wird folgendermassen abgeändert: «Terpenin- und Harzöl» (Terebantin ve Cam yagari), die unter die Zolltarifpositionen 231 und 233b fallen.

Gleichzeitig wurde beschlossen, dass der Gesamtbetrag der zu gewährenden Zoll- und Abgabenfreiheiten im Jahre 1935 1,5 Millionen T. Pf. nicht übersteigen darf. 127. 3. 6. 35.

Sibo

RASIERSEIFE Fr. 1.— u. 2.—
 ZAHNPASTA Fr. 1.—
 TOILETTENSEIFE Fr. 1.— u. 0.50



alle sind davon begeistert

Profar Aktiengesellschaft Schaffhausen

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf Samstag, den 15. Juni 1935, nachmittags 2 Uhr, in das Hotel Bahnhof, Schaffhausen, zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht vom 1. April 1934—31. März 1935.
3. Jahresrechnung vom 1. April 1934—31. März 1935.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Juni 1935 an am Gesellschaftssitz in Schaffhausen zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Stimmkarten werden am Tage der Generalversammlung im Versammlungslokal ausgegeben. (3181 W) 1564

Schaffhausen, den 29. Mai 1935.

Der Verwaltungsrat.

CAROLINA Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 17. Juni 1935, vormittags 11 Uhr, Herrenacker 10, Schaffhausen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1934 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes. 1568

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1934 liegen von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 15. Juni 1935 bei der Gesellschaft bezogen werden.

Schaffhausen, den 1. Juni 1935.

Der Verwaltungsrat.

Schwyzer-Strassenbahnen A. G. Schwyz

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 17. Juni 1935, nachmittags 4 Uhr im Rathaus in Schwyz

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1934.
2. Vorlage der Rechnung und Bilanz pro 1934, Bericht der Revisoren, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
4. Wahl von 9 Mitgliedern des Verwaltungsrates und des Präsidenten.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Stimmkarten werden im Versammlungslokal gegen Ausweis über den Aktienbesitz verabfolgt.

Der schriftliche Bericht der Revisoren, sowie die Rechnung liegen im Betriebsbureau zur Einsicht der Aktionäre auf. Den bekannten Aktionären wird der Geschäftsbericht und die Rechnung zugestellt. (33768 Lz) 1563

Schwyz, den 29. Mai 1935.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Th. Schuler-Real.

Société Romande d'Electricité

Le dividende est payable à partir du 1^{er} juin contre remise du coupon n° 32 à raison de fr. 30.— par action, série A, n° 1 à 7600, et fr. 15.— pour les actions série B, n° 1 à 17600, sous déduction de l'impôt fédéral sur les coupons d'actions aux domiciles ci-après:

- À la caisse de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et dans ses agences;
- > > > Banque Fédérale S. A., à Lausanne et à Vevey;
 - > > > Banque Populaire Suisse, Montreux;
 - > > > Banque de Palézieux & Cie., à Vevey;
 - > > > l'Union de Banques Suisses, à Montreux;
 - > > > Société Romande d'Electricité, à Clarens.

Les porteurs des actions privilégiées série A, n° 1 à 7600, et ordinaires série B, n° 1 à 9200, sont informés qu'une nouvelle feuille de coupons, portant les n° 33 à 62, leur sera délivrée contre présentation des titres aux domiciles ci-dessus énumérés ainsi qu'au siège de la Société.

Clarens, le 29 mai 1935.

(152 M) 1562 I

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

Buchhaltungen und sämtliche
Treuhandfunktionen 649
Treuhand- & Revisionsbureau Biel A. G.,
Biel City-Haus Tel. 33.42

Pochtenalp Hotel Waldrand

Berner Oberland (unterher Griesalp)

Saison: 1. Juni bis 20. September. Prachtiger Ferienaufenthalt. Ruhe - Erholung - Butterküche - Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Passstouren. Viele Naturwunder. Prachtige Spaziergänge. Pension von Fr. 7.50 an. Autokurs ab Reichenbach. 1517 Prospekte gerne durch Familie Sommer.

Sind's Scheuertücher dann mit Vorteil von Putztuchweberei u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb, Basel.

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

Liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchensche, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

Compañia Hispano-Americana de Electricidad S. A.

Die heute abgehaltene ordentliche Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1934 eine zusätzliche Dividende von Gold-Pesetas 20.— für die Aktien Serien A, B und C, und Gold-Pesetas 4.— für die Aktien Serien D und E, frei von spanischen Steuern, gegen Einreichung des Coupons Nr. 28, ab 1. Juni 1935 an die Aktionäre zu verteilen.

Die Dividende ist in Buenos-Aires im Bureau der Gesellschaft, Balcarce 184, mit argent. Papier-Pesos 25 für je 20 Gold-Pesetas, und argent. Papier-Pesos 5 für je 4 Gold-Pesetas, zahlbar.

In Spanien wird der Peseta-Gegenwert bezahlt, unter Umrechnung der Pesos zu den am Tage der Einreichung des Coupons für Checks auf Buenos-Aires getätigten Kursen.

Die Zahlstellen im Ausland zahlen den Coupon nach Wahl der Inhaber, entweder per Check auf Buenos-Aires, oder in anderen Devisen, unter Umrechnung der Pesos zu den am Tage der Einreichung des Coupons für Checks auf Buenos-Aires getätigten Kursen.

In der Schweiz wurde die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen mit der Zahlung der Dividende beauftragt.

Madrid, den 31. Mai 1935.

Der Präsident: F. Cambó. Der Sekretär des Verwaltungsrates: Miguel Vidal Guardiola.

A.-G. Bündner Kraftwerke

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 1. Juni 1935 gelangt für das Geschäftsjahr 1934 eine Dividende von 3 % auf den Prioritätsaktien = Fr. 30.— pro Aktie à nom. Fr. 1000.—, unter Abzug von 4 1/2 % eidgen. Couponsteuer

mit Fr. 28.65 netto

zur Auszahlung. Die Dividende kann ab 3. Juni 1935 gegen Ablieferung von Coupon Nr. 11 bezogen werden bei

der Gesellschaftskasse in Klosters,
der Graubündner Kantonalbank in Chur,
A. Sarasin & Co., Basel.

Klosters, den 1. Juni 1935.

(209-337 Ch) 1572 I

A.-G. Bündner Kraftwerke.

Lausanne-Palace S.A.

anciennement le „GRAND HOTEL“, Société Anonyme des Hôtels Beau-Site et Richemont, à Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 17 juin 1935, à 17 heures, à l'Hôtel Lausanne-Palace.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

A partir du 5 juin, les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, où les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 17 juin 1935 à midi. 1571 I

Le conseil d'administration.

Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne



Ruf-Portable

bucht, korrespondiert

Ruf-Buchhaltung A.-G.
Zürich, Löwensstraße 19
Tel. 57.680

Tochter

deutsch u. franz. sprechend, welche in der Telefonverwaltung tätig war, sucht Stelle als

Privattelephonistin

Offerten sub H A B 1561 an Publicitas Bern.

A vendre

AUTOMOBILE

„WYLLIS KNIGHT“

modèle 1929, en parfait état, Prix intéressant. Faire offres sous chiffres P 2514 P à Publicitas, Porrentruy. 1574